



ETAT DE FRIBOURG
STAAT FREIBURG

Service de l'état civil et des naturalisations SENa
Amt für Zivilstand und Einbürgerung ZEiA

Route des Arsenaux 41, case postale 214, 1701 Fribourg

+41 26 305 14 17

www.fr.ch/sena

Déclaration de renonciation au droit de cité fribourgeois — Art. 37 LDCF

Verzichtserklärung betreffend das freiburgische Bürgerrecht — Art. 37 BÜG

Prière de remplir de manière lisible en majuscules — Bitte gut leserlich in Blockschrift ausfüllen

Nom de famille /
Familiennamen :

Prénom / Vorname :

Adresse :

Tél. :

déclare par la présente renoncer à son droit de cité fribourgeois et au droit de cité de la commune fribourgeoise de :

erklärt hiermit, auf sein freiburgisches Bürgerrecht und das Bürgerrecht der nachfolgenden freiburgischen Gemeinde zu verzichten:

Outre le canton de Fribourg, je suis également originaire de
Neben dem Kanton Freiburg bin ich ursprünglich aus

Canton (s) / *Kanton(e)* :

Commune (s) / *Gemeinde (n)* :

Etat civil — Zivilstand

célibataire / *ledig*

marié/e / *verheiratet*

veuf/veuve / *verwitwet*

divorcé/e / *geschieden*

partenaire enregistré(e) / *eingetragene Partnerschaft*

Date et lieu du mariage, du partenariat enregistré ou de la dissolution / *Ort und Datum der Trauung, der eingetragenen Partnerschaft oder der Scheidung, der Auflösung der Partnerschaft*

Conjoint ou partenaire du requérant
Ehegatte oder Partner des Gesuchstellers

Compris dans la demande / *Im Gesuch inbegriffen:*

oui / *ja*

non / *nein*

Nom de famille

Prénoms

Familienname

Vornamen

Originaire de la commune fribourgeoise de
Ursprünglich aus der Freiburger Gemeinde:

Outre le canton de Fribourg, le conjoint est
également originaire de
*Außer aus dem Kanton Freiburg stammt der
Ehepartner auch aus :*

Canton (s) / *Kanton(e) :*

Commune (s) / *Gemeinde (n) :*

Enfants de moins de 18 ans compris dans la déclaration de renonciation :

Kinder unter 18 Jahren, die in der Verzichtserklärung inbegriffen sind:

Nom, prénoms, date et lieu de naissance — *Familienname, Vornamen, Geburtsdatum und -ort*

Brève motivation de la déclaration de renonciation (éventuellement joindre feuille annexe)
Kurze Begründung der Verzichtserklärung (evtl. Beilageblatt beilegen)

Lieu et date

Ort und Datum

Signature(s) y.c. enfants de plus de 16 ans / *Unterschrift(en) inbegriffen Kinder über 16 Jahre*

Documents à joindre à la demande — *Dokumente die dem Gesuch beizufügen sind*

- > Acte d'état civil attestant l'origine fribourgeoise et confédérée du requérant et de ses enfants compris dans la déclaration de renonciation et datant de moins de 6 mois (acte de naissance, acte de mariage, certificat individuel d'état civil ou certificat de famille)
Zivilstandsurkunde, die die freiburgische und schweizerische Herkunft der gesuchstellenden Person und ihrer in der Verzichtserklärung enthaltenen Kinder belegt und die nicht älter als 6 Monate ist (Geburtsurkunde, Heiratsurkunde, Personenstandsausweis oder Familienausweis)
- > Photocopie du passeport ou de la carte d'identité / *Fotokopie des Reisepasses oder der Identitätskarte*
- > Attestation de domicile / *Wohnsitzbestätigung*